



HECKLER & KOCH



HK416 A5 SPORTSLINE EYETRACE

UMAREX HOLDS THE WORLDWIDE EXCLUSIVE HK-TRADEMARK AND EXTERIOR DESIGN
COPY LICENSE FOR USE WITH THIS PRODUCT, GRANTED BY HECKLER & KOCH GMBH.

2.6603X / 2.6604X

DECRET NO 99-240 DU 24 MARS 1999 RELATIF AUX CONDITIONS DE
COMMERCIALISATION DE CERTAINS OBJETS AYANT L'APPARENCE
D'UNE ARME À FEU.

DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS.

ATTENTION: NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE

ENERGIE MAX. 1,0 JOULE

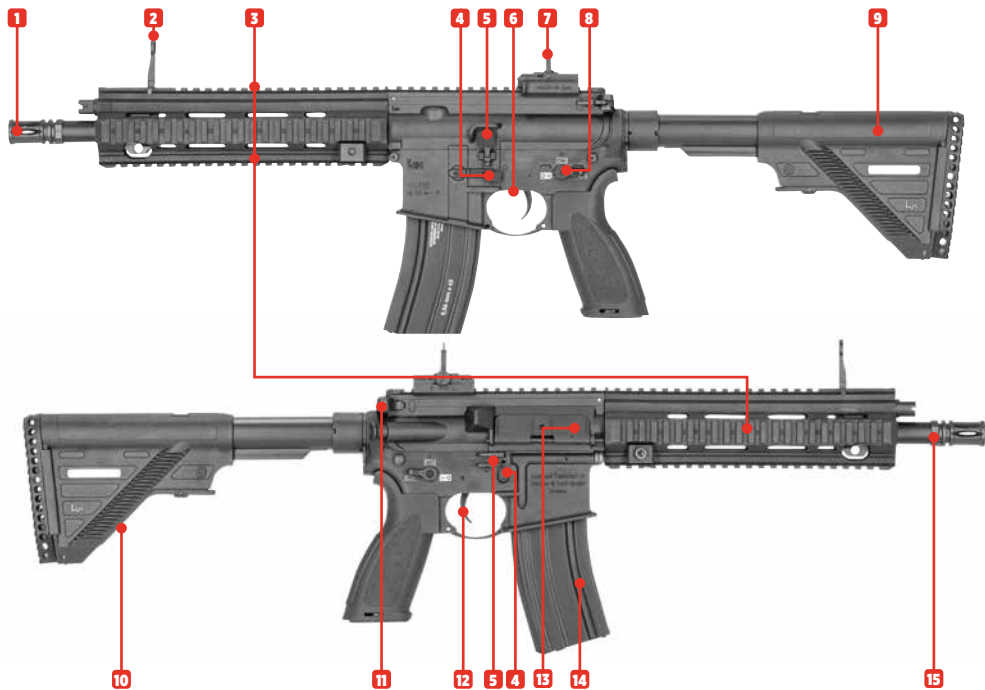
4	DESCRIPTION Benennung Désignation des pièces Designación Descrizione Наименование Nazewnictwo Parçaların adları
6	SAFETY Sicherheit Sécurité Seguro Sicura Предохранитель Bezpiecznik Emniyet
7	BATTERY HANDLING Akku/Batteriehandhabung Manipulation de la batterie Manejo de la batería Gestione della batteria Обращение с аккумуляторами Obsługa baterii Akü kullanımı
8	LOADING THE MAGAZINE Magazin laden Chargement du chargeur Charger del cargador Caricamento Снаряжение магазина Ładowanie Sarjörün doldurulması
10	SIGHTS Visierung Hausse Mira Mire Прицельное Przystosowanie Celownicze Nişangâh
11	ADJUSTABLE SHOOT-UP Shoot-Up einstellen Ajustage Shoot-Up Ajuste de Shoot-Up Regolazione del Shoot-Up Регулируемый Shoot-Up Regulacja Shoot-Up Shoot-Up ayarı
11	INTEGRATED TRACER UNIT Integrierte Tracer-Einheit Unité de traçage intégrée Unidad trazadora integrada Unità tracciante integrata Встроенный трассоискатель Zintegrowana jednostka śledząca Entegre izleyici ünitesi
12	SHOOTING Schießen Tir Disparo Tiro Стрельба Można Oddać Strzał Atış Yapmak

13	EXTENDABLE STOCK Ausziehbarer Schaft Crosse télescopique Culata telescópica Calcio telescopico Телескопический склад Magazyn teleskopowy Tele-skopik stok
14	GEAR JAM
16	GEARBOX DIAGNOSIS / EXPLANATION OF SYMBOLS Gearbox Diagnose / Symbolerklärung Diagnostic de Gearbox / Explication des symboles Diagnóstico de Gearbox / Explicación de los símbolos Diagnostica del Gearbox / Spiegazione dei simboli Диагностика редуктора / Пояснения к символам Diagnostyka skrzyni biegów / Objasnienie symboli Şanzıman diyagnozu / Sembollerin açıklaması
17	TECHNICAL DATA Technische Daten Données Techniques Datos Técnicos Dati Tecnici Технические Характеристики Dane Techniczne Teknik veriler
18	PROBLEM SOLUTIONS Problemlösungen Résolution de problèmes Resolución de problemas Risoluzione dei problemi Решение проблем Rozwiązywanie problemów Problem çözme
19	SPARE PARTS Ersatzteile Pièces détachées Piezas de repuesto Parti di ricambio Запасные Части Części zamienne Yedek parçalar

DESCRIPTION

Benennung | Désignation des pièces | Designación | Descrizione | Наименование | Nazewnictwo | Parçaların adları

EN	01 Muzzle 02 Front sight 03 Picatinny rail 04 Magazine catch 05 Bolt catch lever 06 Internal Gearbox-LEDs 07 Rear sight 08 Safety/Fire Selector 09 Retractable stock 10 Stock release 11 Cocking lever 12 Trigger 13 Shoot-Up and EyeTrace 14 Magazine 15 Barrel thread	DE	01 Mündung 02 Korn 03 Picatinny-Schiene 04 Magazinhalter 05 Verschlussfanghebel 06 Interne Gearbox-LEDs 07 Kimme 08 Sicherung/Feuerwahlhebel 09 Ausziehbarer Schaft 10 Schaftentriegelung 11 Spannhebel 12 Abzug 13 Shoot-Up und EyeTrace 14 Magazin 15 Laufgewinde	FR	01 Bouche 02 Guidon 03 Rails picatinny 04 Arrêtoir du chargeur 05 Levier d'arrêt de culasse 06 Gearbox interne-LEDs 07 Hausse 08 Sécurité 09 Crosse télescopique 10 Verrou de la crosse 11 Levier d'armement 12 Détente 13 Shoot-Up et EyeTrace 14 Chargeur 15 Filetage du canon	ES	01 Boca 02 Punto de mira 03 Riel Picatinny 04 Retén del cargador 05 Palanca de retenida de la corredera 06 Gearbox-LEDs internos 07 Mira trasera 08 Seguro 09 Culata retráctil 10 Desbloqueo de la culata 11 Palanca de armado 12 Gatillo 13 Shoot-Up y EyeTrace 14 Cargador 15 Rosca del cañón
IT	01 Bocca 02 Mirino 03 Slitta Picatinny 04 Leva di sgancio del caricatore 05 Leva d'arresto dell'otturatore 06 Gearbox-LED interni 07 Tacca di mira 08 Selettore di tiro 09 Calcio estraibile 10 Sbocco del calcio 11 Leva d'armamento 12 Grilletto 13 Traiettorie (Shoot-Up) e EyeTrace 14 Caricatore 15 Filettatura della canna	RU	01 Дуло 02 Мушка 03 Направляющая типа Picatinny 04 Держатель магазина 05 Рычаг задержки затвора 06 Редуктор-светодиоды внутренние 07 Прицельная планка 08 Селектор съемки 09 Телескопический приклад 10 Разблокировка приклада 11 Рычаг взвода 12 Спусковой крючок 13 Shoot-Up и EyeTrace 14 Магазин 15 Резьба ствола	PL	01 Wylot lufy 02 Muszka 03 Szyna Picatinny 04 Zatrząsk magazynka 05 Dźwignia wychwytyjąca zamka 06 Gearbox-LEDs wewnętrzny 07 Szczerbina 08 Wybierak zdjęć 09 Wysuwana kolba 10 Odblokowanie rękojeści 11 Dźwignia napinająca 12 Spust 13 Shoot-Up i EyeTrace 14 Magazynek 15 Gwint lufy	TR	01 Namlu ağzı 02 Arpacık 03 Picatinny rayı 04 Şarjör tutucu 05 Kundak tutucu mandalı 06 Şanzıman-LED'ler iç kısımlar 07 Gez 08 Çekim seçici 09 Çıkarılabilir kundak 10 Kundak kilidinin açılması 11 Kurma kolu 12 Tetik 13 Shoot-Up ayarı ve EyeTrace 14 Şarjör 15 Namlu dişi



SAFETY

Sicherheit | Sécurité | Seguro | Sicura | Предохранитель | Bezpiecznik | Emniyet

CAUTION

- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.

ACHTUNG

- Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

ATTENTION

- Ne manipulez l'arme que lorsque la sécurité est enclenchée.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

ATENCIÓN

- Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.

ATTENZIONE

- Accertarsi che la sicura sia inserita prima di iniziare a maneggiare l'arma.
- Indirizzare l'arma sempre in una direzione sicura.

ВНИМАНИЕ

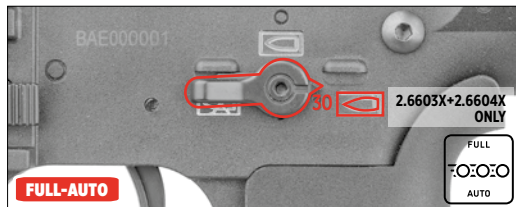
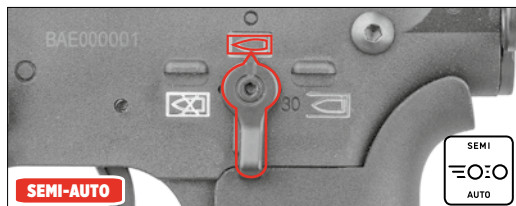
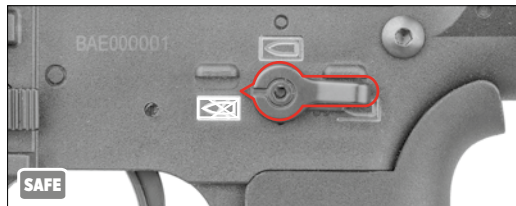
- Обращайтесь с оружием, только поставив его на предохранитель.
- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.

UWAGA

- Proszę posługiwać się wyłącznie zabezpieczoną bronią.
- Należy stale kontrolować czy lufa jest skierowana w bezpiecznym kierunku.

DIKKAT

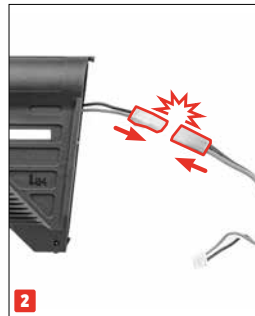
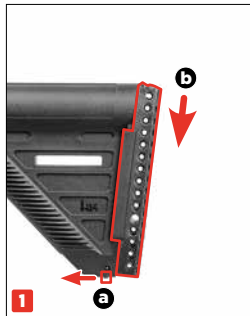
- Silahı sadece, emniyetli halde iken elinize alın.
- Namlunun her zaman güvenli bir yöne doğrultulmuş olmasına dikkat edin.



BATTERY HANDLING

Akku/Batteriehandhabung | Manipulation de la batterie | Manejo de la batería | Gestione della batteria | Обращение с аккумуляторами | Obsługa baterii | Akü kullanımı

- When batteries are almost empty they can cause gearbox malfunctions that require repairs.
- Only use a rechargeable Li-Po battery with 7,4 / 11,1 V.
- **Before you connect the battery check the cable connection for damage in order to avoid a short circuit or defect.**
- Bei fast leeren Akkus kann es zu Gearbox-Störungen kommen, welche reparaturbedürftig sind.
- Verwenden Sie nur einen Li-Po-Akku mit 7,4 / 11,1 V.
- **Überprüfen Sie die Kabelverbindung auf Beschädigungen, bevor Sie den Akku anschließen, um einen Kurzschluss oder Defekt zu vermeiden.**
- Des accumulateurs presque vides peuvent entraîner des dysfonctionnements dans la transmission, lesquels nécessitent une réparation.
- Utilisez uniquement un accu de type Li-Po 7,4 / 11,1 V.
- **Vérifiez l'absence de dommages au niveau des câbles de liaison avant de brancher l'accu afin d'éviter tout court-circuit ou dysfonctionnement.**
- Cuando las baterías están casi descargadas, pueden presentarse fallos en la caja de engranajes, que necesitarán ser reparados.
- Use únicamente una batería tipo Li-Po 7,4 / 11,1 V.
- **Antes de conectar la batería, compruebe que la conexión del cable no esté dañada para evitar que se presente un cortocircuito o un defecto.**
- Gli accumulatori pressoché vuoti possono causare guasti al gearbox che andranno riparati.
- Usare soltanto un accumulatore del tipo Li-Po 7,4 / 11,1 V.
- **Prima di collegare l'accumulatore, verificare che il collegamento del cavo non sia danneggiato per evitare cortocircuiti o difetti.**
- В случае почти разряженного аккумулятора могут возникнуть неисправности Gearbox, требующие ремонта.
- Используйте только аккумулятор типа Li-Po 7,4 / 11,1 V.
- **Перед подключением аккумулятора проверьте соединение кабеля на наличие повреждений, чтобы избежать короткого замыкания или дефекта.**
- Przy niemal całkowicie wyczerpanych akumulatorach może dojść do wymagającego naprawy uszkodzenia przekładni.
- Stosować wyłącznie akumulatory Li-Po 7,4 / 11,1 V.
- **Przed podłączeniem akumulatora sprawdzić złącze kablowe pod kątem uszkodzeń w celu uniknięcia zwarcia lub awarii.**
- Aküler neredeyse boşsa, dişli kutusunda onarım gerektiren aksaklıklar meydana gelebilir.
- Sadece Li-Po 7,4 / 11,1 V tipi bir akü kullanın.
- **Kısa devre veya arızayı önlemek için aküyü bağlamadan önce kablo bağlantısında hasar olup olmadığını kontrol edin."**



* CAUTION! Avoid crushing of the cables | VORSICHT! Nicht das Kabel quetschen | ATTENTION ! Ne pas coincer la ligne | ATENCIÓN! No aplaste el circuito | ATTENZIONE! Evitare lo schiacciamento dei cavi | Внимание! Не сжимайте леску | Uwaga! Nie ściskaj przewodu | Dikkat! Hattı sıkıştırmayın

LOADING THE MAGAZINE

Magazin laden | Chargement du chargeur | Charger del cargador | Caricamento | Снаряжение магазина | Ładowanie | Şarjörün doldurulması

USE ONLY 6 mm BBs.

Never shoot used, deformed (1), dirty (2) or defective BBs with burr (3) or offset halves (4). Use of unsuitable projectiles will void the warranty. We recommend high-quality BBs supplied by UMAREX.

VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH RUNDKUGELN IM KALIBER 6 mm.

Verwenden Sie auf keinen Fall gebrauchte, deformierte (1), verschmutzte (2) oder fehlerhafte Kugeln wie z.B. mit Grat (3) oder versetzten Hälften (4). Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Wir empfehlen die hochwertigen BBs aus dem Hause UMAREX.

UTILISEZ EXCLUSIVEMENT DES BILLES RONDES DE CALIBRE 6 mm.

N'utilisez en aucun cas des billes usagées, déformées (1), encrassées (2) ou défectueuses, par exemple celles présentant des bavures (3) ou des moitiés décalées (4). L'utilisation de billes inadaptées annule la garantie. Nous recommandons les BB de haute qualité de la société UMAREX.

UTILICE ÚNICAMENTE PROYECTILES REDONDOS DE CAL. 6 mm.

Nunca utilice proyectiles usados, deformados (1), sucios (2) o defectuosos, como por ejemplo, que presenten rebabas (3) o mitades desalineadas (4). El uso de proyectiles inadecuados provoca la extinción de la garantía. Recomendamos usar BBs de alta calidad de la casa UMAREX.

UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE PALLINI TONDI CALIBRO 6 mm.

Non utilizzare mai pallini usati, deformati (1), sporchi (2) o difettosi, ad esempio con spigoli vivi (3) oppure con metà sfalsate (4). L'uso di proiettili non adatti fa decadere la garanzia. Raccomandiamo i BB di alta qualità della ditta UMAREX.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО КРУГЛЫЕ ПУЛИ КАЛИБРА 6 mm.

Категорически запрещено использовать пули, бывшие в употреблении, деформированные (1), загрязненные (2) или дефектные, например с зазубринами (3) или со смещенными половинками (4). При использовании непредназначенных патронов гарантия теряет силу. Мы рекомендуем использовать качественные патроны BB производства UMAREX.

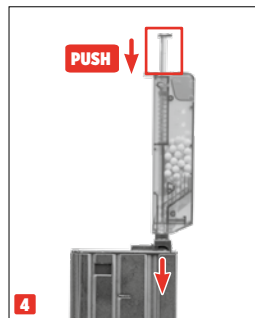
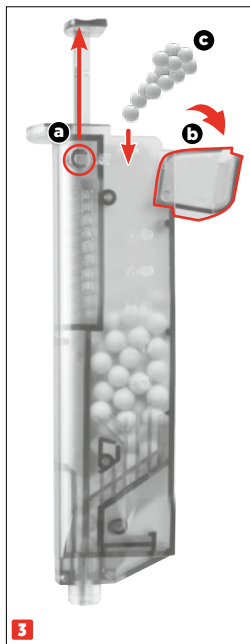
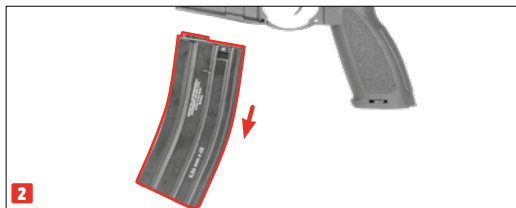
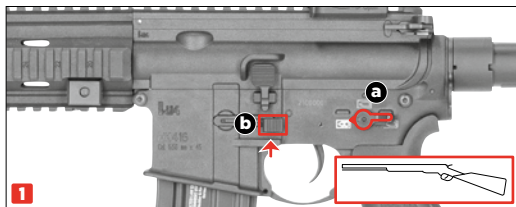
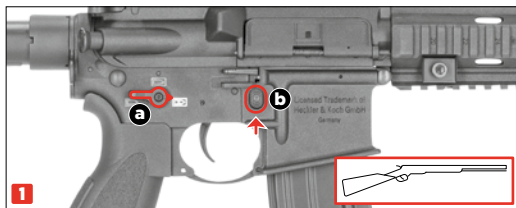
STOSOWAĆ WYŁĄCZNIE KULIKI OKRĄGŁE O KALIBRZE 6 mm.

W żadnym wypadku nie stosować używanych, zdeformowanych (1), zanieczyszczonych (2) lub wadliwych kul, np. z zadziorami (3) lub o przesuniętych połówkach (4). Użycie nieodpowiednich pocisków powoduje wygaśnięcie gwarancji. Zalecamy wysokiej jakości pociski marki UMAREX.

YALNIZCA 6 mm KALIBRE YUVARLAK MERMILER KULLANIN.

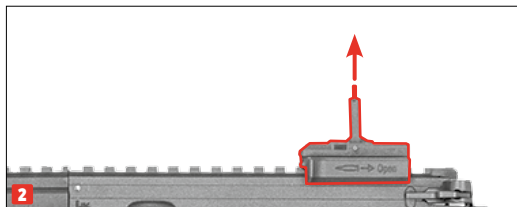
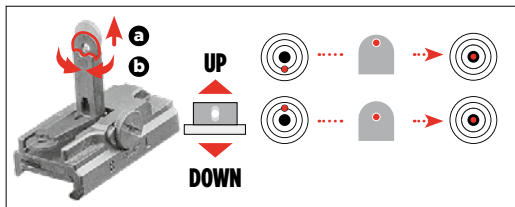
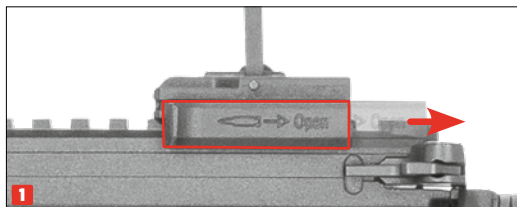
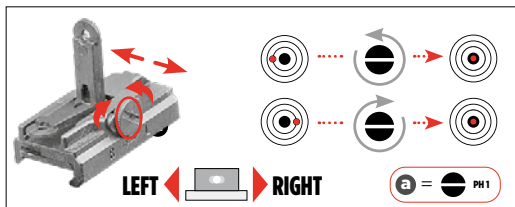
Kullanılmış, deforme olmuş (1), kirli (2) veya örn. çapaklı (3) ya da yarısı offsetli (4) gibi kusurlu mermiler asla kullanmayın. Uygun olmayan mermilerin kullanılması durumunda garanti geçersiz olur. UMAREX firması tarafından üretilen kaliteli BB'leri tavsiye ederiz.





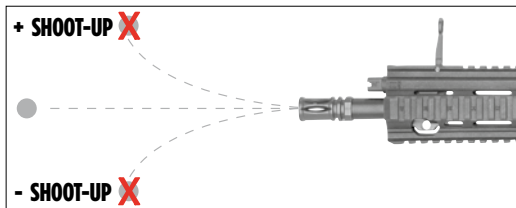
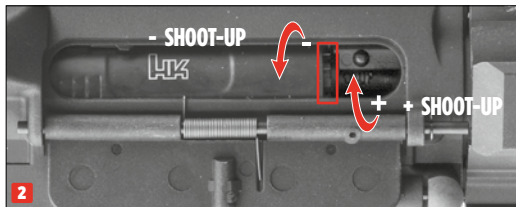
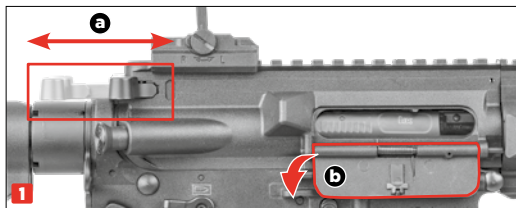
SIGHTS

Visierung | Hausse | Mira | Mire | Прицельное Приспособление | Celownicze | Nişangâh



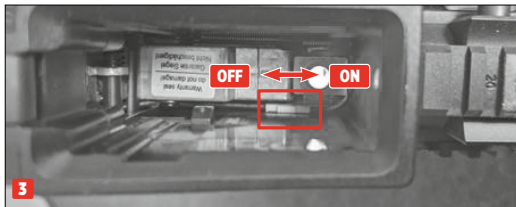
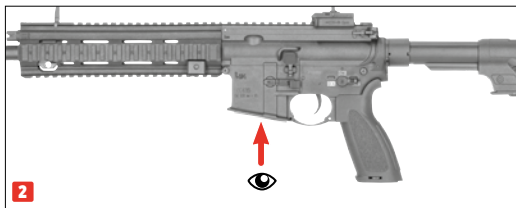
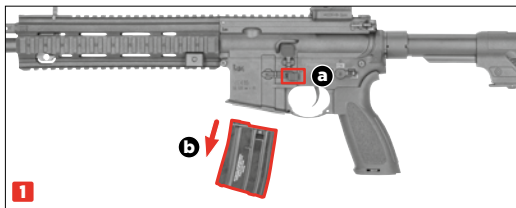
ADJUSTABLE SHOOT-UP

Shoot-Up einstellen | Ajustage Shoot-Up | Ajuste de Shoot-Up | Regolazione del Shoot-Up
 Up | Регулируемый Shoot-Up | Regulacja Shoot-Up | Shoot-Up ayarı



INTEGRATED TRACER UNIT

Integrierte Tracer-Einheit | Unité de traçage intégrée | Unidad trazadora integrada | Unità tracciante integrata | Встроенный трассоискатель | Zintegrowana jednostka śledząca | Entegre izleyici ünitesi



SHOOTING

Schießen | Tir | Disparo | Tiro | Стрельба | Można Oddać Strzał | Atış Yapmak

CAUTION

For design reasons, the last BB remains in the feed chute. To remove the empty magazine, hold the firearm with the empty magazine well facing upwards, aim in a safe direction and pull the trigger until the last BB has been fired.

ACHTUNG

Aus konstruktiven Gründen verbleibt die letzte BB im Zuführschacht. Zum Entfernen des leeren Magazins entnehmen, die Waffe mit dem leeren Magazinschacht nach oben halten, in eine sichere Richtung zielen und den Abzug betätigen, bis die letzte BB verschossen wurde.

ATTENTION

Pour des raisons de construction, le dernier BB reste dans le puits d'alimentation. Pour l'enlever, retirez le chargeur vide, tenez l'arme - avec le puits de chargeur vide vers le haut -, visez dans une direction sûre et appuyez sur la détente jusqu'à ce que le dernier BB ait été tiré.

ATENCIÓN

Por razones de diseño, el último balín permanece en el conducto de alimentación. Para extraer el cargador vacío, sujete el arma con el compartimento del cargador vacío hacia arriba, apunte en una dirección segura y apriete el gatillo hasta que se haya disparado el último BB.

ATTENZIONE

Per motivi di progettazione, l'ultima cartuccia rimane nello scivolo di alimentazione. Per rimuovere il caricatore vuoto, tenere l'arma con il vano caricatore vuoto rivolto verso l'alto, mirare in una direzione sicura e premere il grilletto fino a quando non viene sparata l'ultima BB.

ВНИМАНИЕ

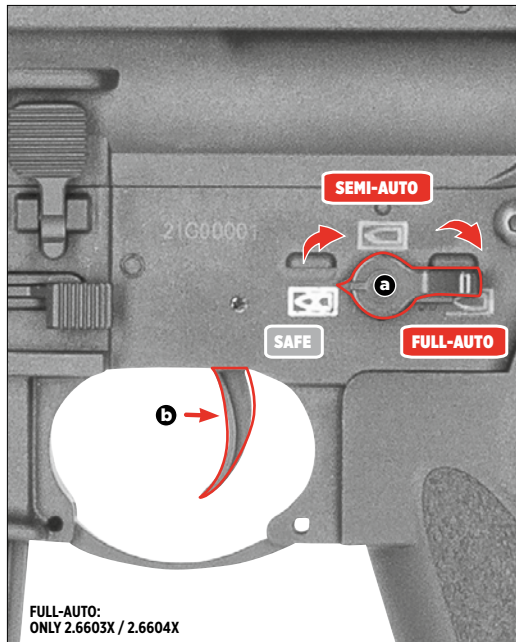
По конструктивным соображениям последний BB остается в желобе подачи. Чтобы извлечь пустой магазин, держите оружие так, чтобы отверстие для пустого магазина было направлено вверх, прицельтесь в безопасном направлении и нажимайте на спусковой крючок до тех пор, пока не будет выпущен последний BB.

UWAGA

Ze względu na konstrukcyjne ostatnia kulka pozostaje w rynnie podającej. Aby wyjąć pusty magazyn, należy trzymać broń z otworem na pusty magazyn skierowanym do góry, wycelować w bezpiecznym kierunku i pociągnąć za spust do momentu wystrzelenia ostatniej kulki.

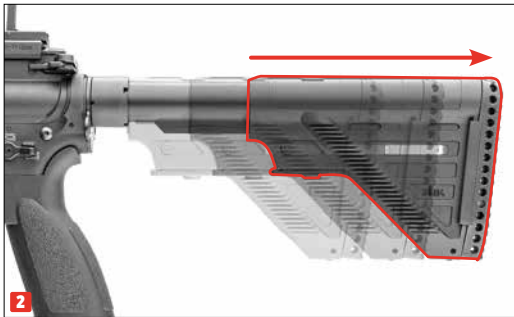
DİKKAT

Tasarım nedenlerinden dolayı, son BB besleme kanalında kalır. Boş şarjör çıkarmak için, silahı boş şarjör yuvası yukarı bakacak şekilde tutun, güvenli bir yöne nişan alın ve son BB ateşlenene kadar tetiği çekin.



EXTENDABLE STOCK

Ausziehbarer Schaft | Crosse télescopique | Culata telescópica | Calcio telescopico | Телескопический склад | Magazyn teleskopowy | Teleskopik stok



Notes

[illegible]

ACTION AKTION ACTION ACCIÓN	LED STATUS LED STATUS LED D'ÉTAT ESTADO DEL LED	BEEP PIEPT BIP BIP	STARTS STARTET LANCE LANZA	STATUS STATUS STATUT ESTADO
Connect the battery* • Akku anschließen* • Connecter la batterie* • Conecte la batería*				Normal
Semi-Auto: Pulling the trigger in semi-auto mode • Abzug betätigen im Semi-Auto Modus • Actionner la détente en mode semi-automatique • Apriete el gatillo en modo semiautomático				Normal
Semi-Auto: Pulling the trigger in full-auto mode • Abzug betätigen im Full-Auto Modus • Actionner la détente en mode entièrement automatique • Apriete el gatillo en modo automático				Normal
Full-Auto: Pulling the trigger in semi-auto mode • Abzug betätigen im Semi-Auto Modus • Actionner la détente en mode semi-automatique • Apriete el gatillo en modo semiautomático				Normal
Full-Auto: Pulling the trigger in full-auto mode • Abzug betätigen im Full-Auto Modus • Actionner la détente en mode entièrement automatique • Apriete el gatillo en modo automático				Normal
Full-Auto: Fire selector lever from full auto to semi-auto • Feuerwahlhebel von Full-Auto auf Semi-Auto • Levier de passage du mode entièrement automatique en mode semi-automatique • Palanca selectora de tiro de modo automático a semiautomático				Normal
Semi-Auto: Fire selector lever from full auto to semi-auto • Feuerwahlhebel von Full-Auto auf Semi-Auto • Levier de passage du mode entièrement automatique en mode semi-automatique • Palanca selectora de tiro de modo automático a semiautomático				Normal
Pull the trigger • Abzug betätigen • Actionner la détente • Aprieta el gatillo				
Pull the trigger • Abzug betätigen • Actionner la détente • Aprieta el gatillo				
Pull the trigger • Abzug betätigen • Actionner la détente • Aprieta el gatillo				

* 7.4-11.1 Volt Li-Po

** Use an additional Li-Po Checker (2.6038) to prevent deep discharge of the battery. • Verwenden Sie zus. einen Li-Po Checker (2.6038) um Tiefenentladung des Akkus zu verhindern • Utilisez en plus un dispositif de vérification Li-Po (Checker 2.6038) pour éviter une décharge profonde de la batterie. • Use adicionalmente un comprobador de voltaje Li-Po (2.6038) para evitar la descarga profunda de la batería

AZIONE ДЕЙСТВИЕ DZIAŁANIE EYLEM	STATO DEL LED СОСТОЯНИЕ СВЕТОДИОДОВ STATUS LED LED DURUMU	BIP ГУДКИ DŹWIEKI BİP	INIZIA НАЧИНАЕТСЯ STARTY BAŞLAR	STATO STATUS STATUS DURUM
Collegare la batteria* • Подключите аккумулятор* • Podłącz akumulator* • Aküyü bağlayın*				Normal
Semi-Auto: Premere il grilletto in modalità semiautomatica • Нажатие на курок в полуавтоматическом режиме • Pociągnięcie za spust w trybie półautomatycznym • Yarı otomatik modda tetiği çekmek				Normal
Semi-Auto: Premere il grilletto in modalità full-auto • АНажатие на курок в автоматическом режиме • Pociągnięcie za spust w trybie automatycznym • Tam otomatik modda tetiği çekmek				Normal
Full-Auto: Premere il grilletto in modalità semiautomatica • Нажатие на курок в полуавтоматическом режиме • Pociągnięcie za spust w trybie półautomatycznym • Yarı otomatik modda tetiği çekmek				Normal
Full-Auto: Premere il grilletto in modalità full-auto • АНажатие на курок в автоматическом режиме • Pociągnięcie za spust w trybie automatycznym • Tam otomatik modda tetiği çekmek				Normal
Full-Auto: Leva selettore del fuoco da full auto a semiautomatico • Рычаг переключения огня с полного на полуавтоматический режим • Dźwignia zmiany trybu pracy z automatycznego na półautomatyczny • Tam otomatikten yarı otomatige atesleme secme kolu				Normal
Semi-Auto: Leva selettore del fuoco da full auto a semiautomatico • Рычаг переключения огня с полного на полуавтоматический режим • Dźwignia zmiany trybu pracy z automatycznego na półautomatyczny • Tam otomatikten yarı otomatige atesleme secme kolu				Normal
Premere il grilletto • Нажать на курок • Pociągnij za spust • Çek tetiği				
Premere il grilletto • Нажать на курок • Pociągnij za spust • Çek tetiği				
Premere il grilletto • Нажать на курок • Pociągnij za spust • Çek tetiği				/

* 7,4-11,1 Volt Li-Po

** Utilizzare un Li-Po Checker aggiuntivo (2.6038) per evitare la scarica profonda della batteria. • Используйте дополнительный Li-Po Checker (2.6038) для предотвращения глубокого разряда батареи. • Użyj dodatkowego kontrolera Li-Po Checker (2.6038), aby zapobiec głębokiemu rozładowaniu akumulatora. • Akünün derin deşarjını önlemek için ek bir Li-Po Checker (2.6038) kullanın

GEARBOX DIAGNOSIS / EXPLANATION OF SYMBOLS

Gearbox Diagnose / Symbolerklärung | Diagnostic de Gearbox / Explication des symboles | Diagnóstico de Gearbox / Explicación de los símbolos | Diagnostica del Gearbox / Spiegazione dei simboli | Диагностика редуктора / Пояснения к символам | Diagnostyka skrzyni biegów / Objasnienie symboli | Şanziman diyagnozu / Sembollerin açıklaması

 - LED does not light - LED leuchtet nicht - La LED ne s'allume pas - El LED no se ilumina	 - LED giallo - Желтый светодиод - Zółta dioda LED - Sarı LED
 - Red LED - Rote LED - LED rouge - LED rojo	 - LED rosso - Красный светодиод - Czerwona dioda LED - Kırmızı LED
 - LED blinks continuously - LED blinkt durchgehend - La LED clignote en continu - El LED parpadea continuamente	 - LED lampeggia continuamente - Светодиод непрерывно мигает - Dioda LED miga w sposób ciągły - LED sürekli yanıp söner
 - No - Nein - Non - No	 - LED blink once per shoot - LED leuchtet 1x auf pro Schuss - La LED clignote une fois par tir - El LED parpadea una vez por disparo
 - Battery connections reversed (+/-) - Akkuaanschlüsse verpolt (+/-) - Pôles de la batterie inversés (+/-) - Conexiones de la batería invertidas (+/-)	 - Yes - Ja - Qui - Sí
 Gearbox Jam	 - Collegamenti della batteria invertiti (+/-) - Неправильное подключение батареи (+/-) - Odwrócone połączenia akumulatora (+/-) - Akü bağlantıları ters çevrilmiş (+/-)

TECHNICAL DATA

Technische Daten | Données Techniques | Datos Técnicos | Dati Tecnici | Технические Характеристики | Dane Techniczne | Teknik veriler

POWER SOURCE Antrieb Source de Propulsion Propulsión Alimentazione Источник энергии Źródło Enerji kaynağı	Electric Airsoft Elektrische Airsoft Airsoft électrique Airsoft eléctrica Airsoft elettrico Электрический эйрсофт Elektryczny Airsoft Elektrikli Airsoft
CALIBER/AMMO Kaliber/Munition Calibre/Munitions Kaliber/Munición Calibro/Munizioni Калибр/Боеприпасы Kaliber/Municja Kalibre/Mühimmat	6 mm BB 0,20 g
ENERGY/VELOCITY Energie/Geschwindigkeit Énergie/Vitesse Energía/Velocidad Energia/Velocità Энергия/Скорость Полета Пули Energia/Prędkość Enerji/Mermi Hızı	2.6603/2.6604: < 1,3 J: 115 m/s  2.6603X/2.6604X: < 1,0 J: 100 m/s
MAGAZINE CAPACITY Magazinkapazität Capacité du magasin Capacidad del cargador Capacità del caricatore Вместимость магазина Pojemność magazynka Sarjör kapasitesi	160 rds
SAFETY Sicherung Sécurité Seguro Sikura предохранитель Bezpiecznik Emniyet	Fire selector Feuerwahlhebel Sélecteur de tir Selector de tiro Selettore di tiro Селектор съемки Wybierak zdjęć Çekim seçici
TRIGGER Abzug Détoné Accion Scatto Спусковой механизм Spust Tetik	Single Action Single-Action Simple Action Single Action Single Action одинарного действия Pojedynczego działania Tek hareketli
DANGEROUS AREA UP TO Max. Gefahrenbereich bis zu Zone de danger s'étendant Distancia máxima de peligro Distanza massima di pericolo Макс. протяженность опасной зоны Maks. obszar zagrożenia do Maksimum tehlike alanı	2.6603/2.6604: 180 m 2.6603X/2.6604X: 150 m
WEIGHT Gewicht Poids Peso Peso Bec Waga Ağırlık	2300 g
OVERALL LENGTH Gesamtlänge Longueur Longitud Lunghezza Длина Długość całkowita Toplam uzunluk	720 mm
BATTERY TYPE Akkutyp Type de batterie Tipo de batería Tipo di batteria Тип батареи Typ batterii Pil tipi	LiPo 7,4 V / 11,1 V
STOCK Schaft Crosse Culata Calcio Приклад Kolba Renk	extendable ausziehbar télescopique telescópico estraibile съемный rozsuwane teleskobik
MUZZLE THREAD Mündungsgewinde Filetage du canon Rosca de boca Filettatura della bocca Дульная резьба Gwint kufy Namlu ipliği	M14x1 CCW M14x1 Linksgewinde M14x1 filetage gauche M14x1 rosca a la izquierda M14x1 in senso antiorario M14x1 против часовой стрелки M14x1 przeciwnie do ruchu wskazówek zegara M14x1 saat yönünün tersine
EYE TRACE	Integrated Tracer Unit Integrierte Tracer-Einheit Unité de traçage intégrée Unidad trazadora integrada Unità tracciante integrata Встроенный трассоискатель Zintegrowana jednostka śledząca Entegre izleyici ünitesi

PROBLEM SOLUTIONS

Problemlösungen | Résolution de problèmes | Resolución de problemas | Risoluzione dei problemi | Решение проблем | Rozwiązywanie problemów | Problem çözme

ELECTRIC

Gun does not shoot

Waffe schießt nicht | L'arme ne tire pas
El arma no dispara | L'arma non spara
Плохие показатели стрельбы | złe efekty strzelania | Kötü atış performansı

Faulty shooting direction

Schlechte Treffergenauigkeit | Mauvaise Performance De Tir | Potencia De Disparo Deficiente
Scarsa Precisione | Оружие Не Стреляет | Broń Nie Strzela | Silah Ateş Almıyor

Low shooting speed

Geringe Geschossgeschwindigkeit | Faible vitesse du projectile | Escasa velocidad de disparo | Velocità ridotta del proiettile | Слабая скорость полета пули | niska prędkość strutu | Merminin hızı düşük

Safety activated

Waffe gesichert | Sécurité de l'arme enclenchée | Seguro activado | Sicura attivata | Оружие стоит на предохранителе | Broń zabezpieczona | Silah emniyette

Power source incorrect / not connected

Stromquelle falsch / nicht angeschlossen | Source de courant incorrecte / non raccordée | Fuente de alimentación incorrecta / no conectada | Fonte di alimentazione errata / non collegata | Источник питания подключен неправильно / не подключен | Źródło zasilania nieprawidłowo / nie podłączone | Güç kaynağı yanlış / bağlı değil

Dirty barrel

Lauf verschmutzt | Canon encrassé | Cañón sucio | Cana sporca internamente | Ствол загрязнен | Zanieczyszczona lufa | Namlu kirlı

Battery / Magazine empty

Akku / Magazin leer | Batterie / Chargeur vide | Bateria / Caricatore vuoto | Batteria / Cargador vacío | Аккумулятор / Magazin пустой | Bateria / Magazynek pusty | Akü / sarjör boş

Wrong ammunition

Falsche Munition | Mauvaises munitions | Munición errónea | Munizione sbagliata | Боенприпасы не подходят | Zła amunicja | Yanlış mühimmat

Ammunition badly loaded

Munition falsch geladen | Munitions mal chargées | Munición mal cargada | Munizione caricata in maniera errata | Боенприпасы неправильно снаряжены | Niepoprawnie załadowana amunicja | Mühimmat yanlış doldurulmuş

Sights not properly adjusted

Visierung nicht korrekt eingestellt | Dispositif de visée mal réglé | La mira no está bien ajustada | Dispositivo di mira non regolato correttamente | Неправильно установлен прицел | Błędnie ustawiony celownik | Nişangâh doğru ayarlanmamış

Shoot-Up not properly adjusted

Shoot-Up nicht korrekt eingestellt | Dispositif de Shoot-Up mal réglé | Shoot-Up no está bien ajustada | Dispositivo di Shoot-Up non regolato correttamente | Неправильно отрегулированный макет Shoot-Up | Nieprawidłowo ustawiony układ Shoot-Up | Yanlış ayarlanmış Shoot-Up düzeni



SPARE PARTS

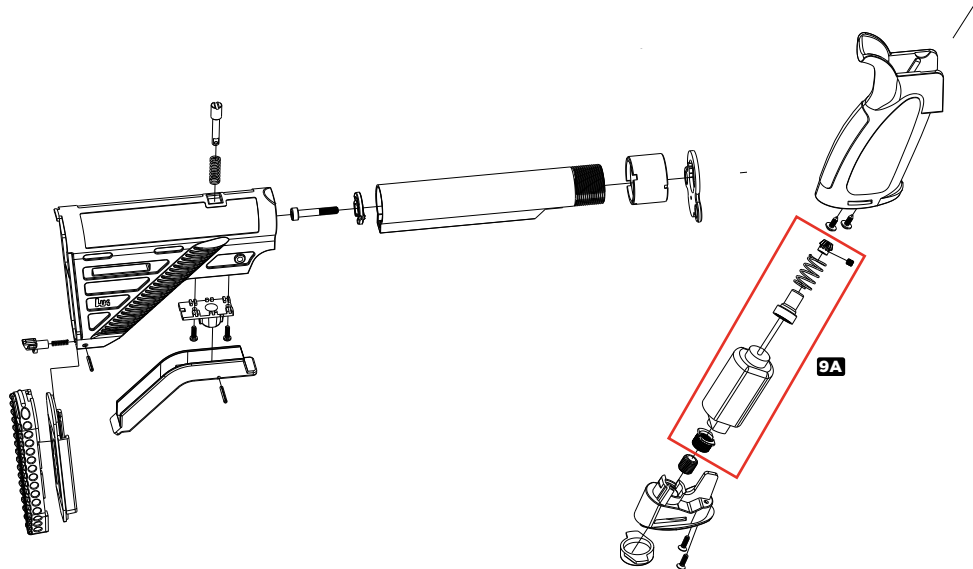
Ersatzteile | Pièces détachées | Piezas de repuesto | Parti di ricambio | Запасные Части | Części zamienne | Yedek parçalar

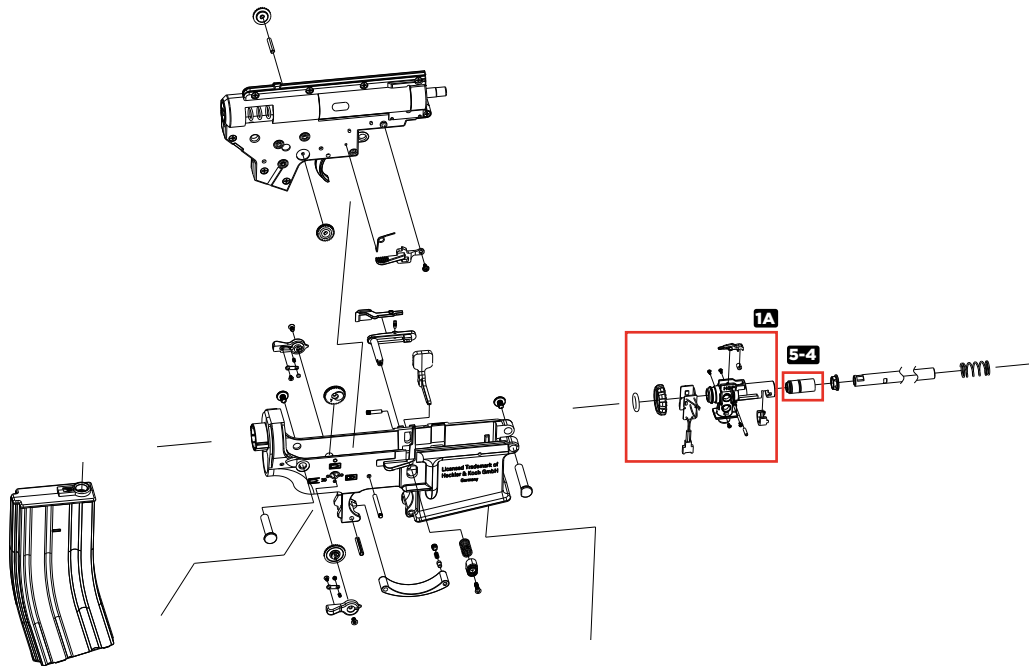
2.6603 + 2.6604

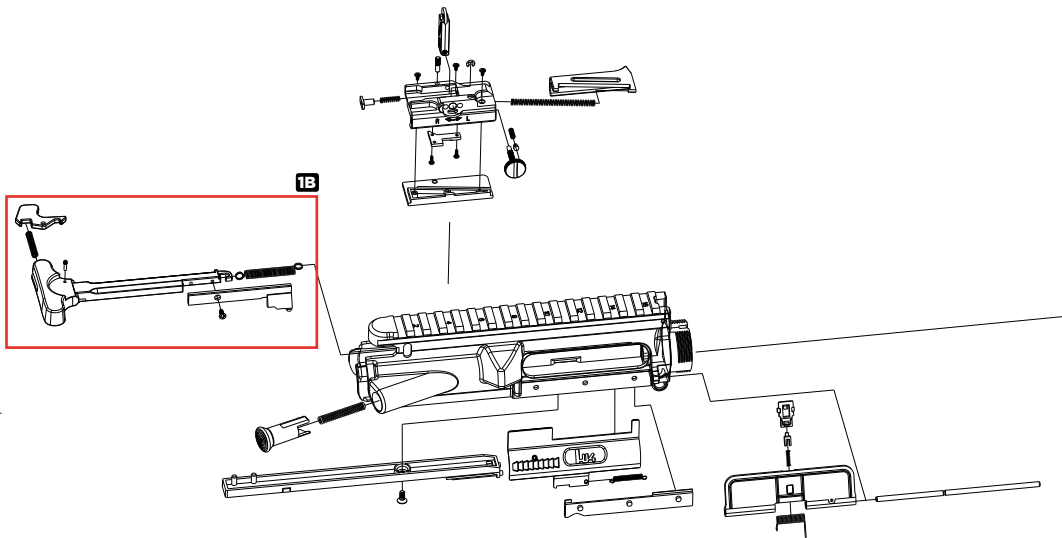
UMAREX REF. NO.:	PART NUMBER:	ITEM:
96.30.0006	1B	CHARGING HANDLE ASSY.
96.50.0008	5-4	SHOOT-UP RUBBER
96.50.0010	1A	SHOOT-UP ASSY.
96.80.0008	9A	MOTOR ASSY.
96.80.0011	7	GEARBOX SEMI ASSY.
96.80.0012	7A	SELECTOR PLATE SET (SEMI)

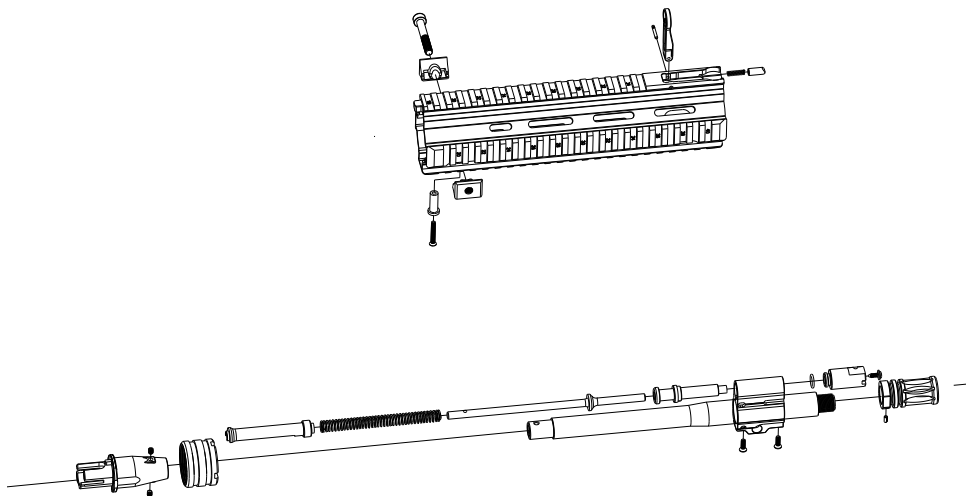
2.6603X + 2.6604X

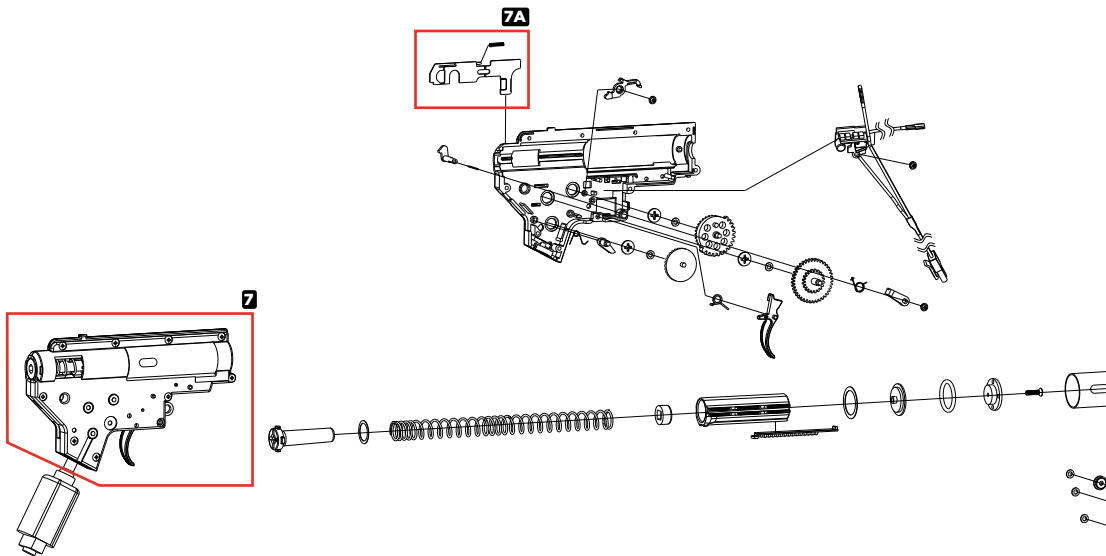
UMAREX REF. NO.:	PART NUMBER:	ITEM:
96.30.0006	1B	CHARGING HANDLE ASSY.
96.50.0008	5-4	SHOOT-UP RUBBER
96.50.0010	1A	SHOOT-UP ASSY.
96.80.0008	9A	MOTOR ASSY.
96.80.0013	7	GEARBOX FULL AUTO ASSY.
96.80.0014	7A	SELECTOR PLATE SET (FULL AUTO)

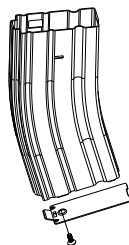
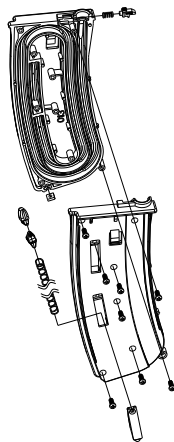
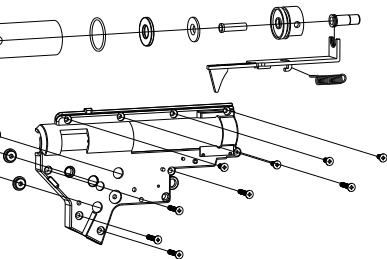












Notes

Handwriting practice lines consisting of 20 horizontal dotted lines.

EN We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information | **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr | **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie | **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía | **IT** Con riserva di modifiche di colore e di design, di miglioramenti tecnici, di errori di stampa e di sbagli. Tutte le informazioni senza garanzia | **RU** Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений | **PL** Zastrzegamy sobie prawo do pomyłek, błędów w druku, zmian koloru i designu, jak również do wprowadzania technicznych ulepszeń. Wszystkie informacje bez gwarancji | **TR** Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

UMAREX GmbH & Co. KG

Donnerfeld 2 · 59757 Arnsberg · Germany
service@umarex.de



UMAREX.COM

Covers models:

2.6603
2.6603X
2.6604
2.6604X